

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. obchodný zákonník v platnom znení
a podľa § 40 a nasl. zákona
č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich
s autorským právom (autorský zákon)

medzi

Objednávateľ:

SR zast. Správou zariadení Úradu vlády SR

sídlo: Námestie slobody 1
813 70 Bratislava
Menom spoločnosti: Ing. Oľga Kolesárová
riaditeľka SZ ÚV SR
IČO: 00 002 895
DIČ:
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Kód banky: 8180
Číslo účtu: 7000 060 275

(ďalej len „objednávateľ“)

a

zhotoviteľ:

DATALAN, a.s.

sídlo: Plynárenská 7/B, 821 09 Bratislava
Menom spoločnosti: Ing. Dušan Gavura
člen predstavenstva
IČO: 35810734
IČDPH: SK2020259175
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka
2704/B
Bankové spojenie: VUB, a.s.
Kód banky: 0200
Číslo účtu: 2362610657

(ďalej len „zhotoviteľ“)

Účelom zhotovenia diela podľa tejto zmluvy je riešenie požiadaviek objednávateľa na projekt Digitálnej vlády. Zhotoviteľ uzatvoril so SR zast. Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR dňa 5. 6. 2006 zmluvu o zabezpečení vytvorenia diela a licenčnú zmluvu (evidovanú pod. č. MDPaT 741/131/2006), ktorá bola delimitovaná na Úrad vlády SR a následne na objednávateľa (ďalej len „prvotná zmluva“). V dôsledku existencie potreby

rozšírenia funkčnosti diela zhotovovaného podľa prvej zmluvy formou vývoja aplikačného programového vybavenia zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu a to za nasledovných podmienok:

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Zhotoviteľ prehlasuje, že bude oprávneným nositeľom práva dielo, ktoré bude vytvorené podľa tejto zmluvy, použiť a je osobou oprávnenou uzavrieť licenčnú zmluvu podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) (ďalej len „autorský zákon“).
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že ním zabezpečené vytvorenie diela nebude obsahovať skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a oprávnených záujmov iných osôb alebo môžu byť v rozpore s dobrými mravmi, či s poctivým obchodným stykom a pravidlami hospodárskej súťaže.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že vytvoreným dielom nedôjde k porušeniu autorských práv ani iných práv tretích osôb.
4. Zhotoviteľ prehlasuje, že ku dňu prevzatia diela bude objednávateľ oprávnený robiť do diela zmeny a zásahy.
5. Zhotoviteľ prehlasuje, že ku dňu prevzatia diela bude objednávateľ oprávnený použiť dielo alebo jeho časti na vytvorenie nového diela.
6. V prípade, ak sa prehlásenia podľa odsekov 1 až 5 ukážu nepravdivými, zodpovedá zhotoviteľ za škodu, ktorá v ich dôsledku objednávateľovi vznikne a zaväzuje sa na vlastné náklady a zodpovednosť vysporiadať finančné či iné nároky dotknutých tretích osôb.

Článok I

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zabezpečiť rozšírenie funkčnosti vytvoreného diela - **softvérového produktu podľa požiadaviek objednávateľa a ponuky uvedenej v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy** (ďalej len „dielo“) svojím zamestnancom alebo zamestnancami (ďalej len „autor“) ako zamestnanecké dielo pre objednávateľa. Spolu s rozšírením funkčnosti softvérového produktu podľa predchádzajúcej vety zabezpečí zhotoviteľ aj výkony uvedené v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
2. Záväzok zhotoviteľa bude realizovaný v nasledovných etapách:
 - a) Dodanie aplikačného rozhrania s rozšírenou funkčnosťou požadovanou pre etapu 1, v zmysle prílohy číslo 1 do pilotnej prevádzky,
 - b) Dodanie aplikačného rozhrania s rozšírenou funkčnosťou požadovanou pre etapu 2, v zmysle prílohy číslo 1 do pilotnej prevádzky,
 - c) Spustenie diela do ostrej prevádzky.Realizácia výkonov uvedených v prílohe č. 2 bude uskutočnená v rámci etapy 2 (podľa písm. b) tohto odseku).
3. Jednotlivé etapy diela uvedené v ods. 2 tohto článku zmluvy sa nepovažujú za samostatné časti diela, ale tvoria neoddeliteľnú súčasť diela.
4. Objednávateľ sa zaväzuje riadne zhotovené dielo, na základe podpísaného a akceptovaného rozsahu, prevziať a zaplatiť zaň zhotoviteľovi odmenu, a to za podmienok uvedených v tejto zmluve.
5. Predmetom tejto zmluvy je ďalej:

- a) záväzok zhotoviteľa zabezpečiť pre objednávateľa súhlas autorov robiť do diela zmeny a zásahy a použiť dielo alebo jeho časti na vytvorenie nového diela,
 - b) záväzok zhotoviteľa poskytovať objednávateľovi v súvislosti s používaním diela objednávateľom servisné služby, podmienky ktorých budú bližšie špecifikované v samostatnej servisnej zmluve, ktorú sa zmluvné strany zaväzujú uzavrieť bez zbytočného odkladu po prevzatí diela objednávateľom
 - c) záväzok zhotoviteľa odovzdať objednávateľovi archivačné médium (CD) s údajmi potrebnými na robenie zmien a zásahov do diela a
 - d) uskutočnenie iných činností podľa tejto zmluvy.
6. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje uzavierať s objednávateľom dodatky k tejto zmluve, ktorých predmetom bude vykonanie činností priamo sa dotýkajúcich a súvisiacich s dielom, najmä ak bude potrebná ďalšia činnosť prekračujúca rámec činností podľa tejto zmluvy, v ktorých dohodnú aj cenu za vykonanú činnosť.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je mu požiadavka objednávateľa na obsah a kvalitu diela dostatočne jasná a zrozumiteľná a nemá ohľadom predmetu tejto zmluvy žiadne nejasnosti.

Článok II ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za zabezpečenie vytvorenia diela vo výške:

bez DPH	6.457.212,- SKK,
DPH 19%	1.226.870,- SKK,
Celkom s DPH	7.684.082,- SKK,

slovom: sedemmiliónovšesťstoosemdesiatštyritisícosemdesiatdva SKK vrátane DPH.

Odmena zahrňuje všetky náklady zhotoviteľa spojené s vytvorením a odovzdaním diela objednávateľovi a s vykonaním činností a výkonov podľa tejto zmluvy.

- 2. Zhotoviteľ bude odmenu objednávateľovi fakturovať vo výške 100% ceny uvedenej v ods. 1 tohto článku po dodaní aplikačného rozhrania s rozšírenou funkčnosťou do pilotnej prevádzky podľa článku I ods. 2. písmeno a).
- 3. Právo zhotoviteľa fakturovať dohodnutú odmenu vrátane DPH vzniká po podpise finálneho akceptačného protokolu obidvoma zmluvnými stranami podľa článku V tejto zmluvy. Doba splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra je splatná na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Faktúra sa považuje za splatenú v deň pripísania peňažných prostriedkov na účet zhotoviteľa.
- 4. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou splatnej faktúry má zhotoviteľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania až do zaplatenia.
- 5. Objednávateľ je oprávnený vrátiť zhotoviteľovi faktúru vystavenú podľa ods. 2 tohto článku v prípade, ak obsahuje nesprávne alebo neúplné údaje, najneskôr do dátumu splatnosti faktúry. Takto vrátenú faktúru zhotoviteľ opraví alebo vystaví objednávateľovi novú faktúru. Po vystavení novej alebo opravenej faktúry a jej doručení objednávateľovi plynie nová doba splatnosti.
- 6. Ustanovenia ods. 3 tohto článku zmluvy sa primerane použijú aj v prípade vystavenia faktúry podľa ods. 4 tohto článku zmluvy a článku VIII.

Článok III TERMÍN PLNENIA

1. Dielo bude realizované v nasledovných etapách:
 - a) Etapa I: nasadenie aplikačného rozhrania s rozšírenou funkčnosťou požadovanou pre etapu 1 do pilotnej prevádzky podľa článku I ods. 2. písmeno a), v termíne do 31. 12. 2007,
 - b) Etapa II: nasadenie aplikačného rozhrania s rozšírenou funkčnosťou požadovanou pre etapu 2 do pilotnej prevádzky podľa článku I ods. 2. písmeno b) a realizácia výkonov uvedených v prílohe č. 2, v termíne do 1. 3. 2007,
 - c) Etapa III: odovzdanie aplikačného rozhrania do ostrej prevádzky podľa článku I ods. 2. písmeno c), v termíne do 1. 4. 2007, najneskôr však do jedného mesiaca od nasadenie aplikačného rozhrania s rozšírenou funkčnosťou požadovanou pre etapu 2 do pilotnej prevádzky.
2. Pred spustením diela do ostrej prevádzky vykoná zhotoviteľ školenie pre zodpovedných zamestnancov objednávateľa, predmetom ktorého bude oboznámenie týchto zamestnancov s jednotlivými funkcionalitami diela. Školenie sa osobitne nefakturuje, ale poskytuje sa v rámci predmetu plnenia podľa tejto zmluvy.

Článok IV

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

A. Práva a povinnosti objednávateľa:

1. Objednávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu poskytnúť preukázateľným spôsobom zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť, informácie, vybavenia, dáta a podporu, ktoré zhotoviteľ bude potrebovať na splnenie povinností, ktoré pre neho vyplývajú z tejto zmluvy; ak o ne zhotoviteľ preukázateľným spôsobom požiada. Na preukázateľné požiadanie zhotoviteľa je objednávateľ bez zbytočného odkladu a preukázateľným spôsobom povinný mu poskytnúť nasledovnú súčinnosť:
 - a) poskytnutie informácií o aplikačnom softvéri nasadenom na serveroch, ktoré majú byť použité pri vytvorení diela a zabezpečenie potrebnej licencie k tomuto softvéru (ak ňou objednávateľ nedisponuje) umožňujúcej vývoj, portovanie, ladenie a testovanie diela,
 - b) poskytnutie informácií o platforme a všetkých ostatných informácií potrebných na zhotovenie diela z oblasti pôsobnosti objednávateľa, pokiaľ sa bezprostredne týkajú zhotovovaného diela a pokiaľ ich zverejnenie je v súlade s bezpečnosťou a dôvernosťou informácií týkajúcich sa informačného systému Úradu vlády SR.
 - c) pre oprávnenú osobu zhotoviteľa prístup ku serveru, kde má byť aplikačné rozhranie nasadené, za účelom jej vývoja, portovania, ladenia a testovania; ustanovenie čl. XIII ods. 1 tejto zmluvy tým nie je dotknuté,
 - d) pre oprávnenú osobu zhotoviteľa prístup ku klientskej stanici umožňujúcej vývoj, portovanie, ladenie a testovanie diela v priestoroch objednávateľa, pripojenej rovnako ako budú pripojení užívatelia; ustanovenie čl. XIII ods. 1 tejto zmluvy tým nie je dotknuté,
 - e) zabezpečenie spolupráce administrátora servera, na ktorom bude dielo nasadené,
 - f) prístup k dielu a spoluprácu administrátora tohto systému, pre potreby overenia funkčnosti diela v testovacej prevádzke; ustanovenie čl. XIII ods. 1 tejto zmluvy tým nie je dotknuté.

Zhotoviteľ nenesie žiadnu zodpovednosť za škody ani omeškania spôsobené v dôsledku neskoro poskytnutej súčinnosti objednávateľom podľa ods. 1 tohto článku; ak je však za škodu zodpovedá aj zhotoviteľ, strany zodpovedajú za škodu podľa rozsahu svojej zodpovednosti. Zhotoviteľ zároveň nenesie žiadnu zodpovednosť za škody ani

omeškania spôsobené poskytnutím nepresných alebo nesprávnych informácií, vybavení, dát a podpory zo strany objednávateľa, pokiaľ objednávateľ písomne upozornil na ich nevhodnosť alebo nesprávnosť za predpokladu, že zhotoviteľ mohol ich nevhodnosť alebo nesprávnosť zistiť a/alebo rozpoznať pri vynaložení odbornej starostlivosti.

2. Objednávateľ sa zaväzuje menovať a vytvoriť pracovné podmienky pre:
 - a) zástupcu(-ov) budúcich používateľov pre potreby pripomienkovania a testovania diela,
 - b) zástupcu(-ov) technického tímu, ktorý spolupracuje s dodávateľom diela a
 - c) pracovníka pre konfiguráciu platformy, pre potreby riešenia integrácie a prípadných technických problémov,
 - d) zástupcov objednávateľa tak, aby bolo možné zistiť potrebné informácie pre potreby vypracovania projektu rozvoja aplikácie.

B. Práva a povinnosti zhotoviteľa:

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na základe písomnej žiadosti objednávateľa poskytnúť objednávateľovi aj čiastočné realizačné výstupy, ako to bude možné, a to pre potreby testovania a v záujme čo možno najrýchlejšieho nasadenia aplikácie do prevádzky.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodávať technické, programové a komunikačné komponenty informačných technológií nad rámec predmetu tejto zmluvy na základe písomnej požiadavky objednávateľa. Konkrétne podmienky dodania komponentov zhotoviteľom objednávateľovi, najmä technická špecifikácia, cena, termíny dodania a záručné podmienky, budú zmluvnými stranami dohodnuté formou písomného dodatku k tejto zmluve.

Článok V

ODOVZDANIE DIELA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo bude odovzdávané po etapách špecifikovaných v článku I ods. 2 a v termínoch podľa článku III ods. 1 tejto zmluvy na základe akceptačného protokolu podpísaného obidvoma zmluvnými stranami po ukončení každej etapy. Dielo sa považuje za odovzdané dňom podpisu finálneho akceptačného protokolu obidvoma zmluvnými stranami po úspešnom otestovaní celého diela a jeho nasadení do ostrej prevádzky.
2. Zhotoviteľ aj objednávateľ sa pri odovzdávaní diela riadia testom CASE (vypracované scénare použitia), ktoré sú vypracované v rámci dodania aplikačného rozhrania s rozšírenou funkčnosťou požadovanou pre etapu 1 a etapu 2 podľa článku I ods. 2 písm. a) a b) tejto zmluvy a sú schválené oboma zmluvnými stranami. Objednávateľ vykoná pri preberaní diela akceptačné a kontrolné testy vo svojej prevádzke. V prípade zistenia väd resp. nefunkčnosti diela vráti objednávateľ dielo zhotoviteľovi so zoznamom väd a písomnými pripomienkami. Po odstránení väd diela uvedených v zozname má objednávateľ vždy právo vykonať nové akceptačné a kontrolné testy vo svojej prevádzke, a to najneskôr do 14 pracovných dní odo dňa odovzdania diela; pri opätovnom zistení väd, ktoré znemožňujú použitie diela resp. nefunkčnosti diela sa postupuje podľa predchádzajúcej vety.

Článok VI

DÔVERNÉ INFORMÁCIE

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje považovať informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako aj informácie, ktoré získal pri tvorbe a realizácii obsahu tejto zmluvy za dôverné informácie v zmysle §

271 Obchodného zákonníka. Uvedené informácie sa zaväzuje chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nespřístupniť ich tretím osobám.

2. Ustanovenia tohto článku platia a sú účinné aj po ukončení plnenia predmetu tejto zmluvy počas obdobia dvoch rokov.

Článok VII ZÁRUKA ZA AKOSŤ

1. Záručná doba je 2 roky. Počas tejto doby je zhotoviteľ povinný opraviť všetky zistené nedostatky v primeranej lehote, najneskôr však do 10 pracovných dní od nahlásenia. V prípade závažných chýb znemožňujúcich prácu s dielom podľa dokumentácie je zhotoviteľ povinný odstrániť vadu najneskôr do 2 pracovných dní od nahlásenia.
2. Záruka sa vzťahuje aj na to, že dielo nevytvára počítačové víry a iný škodlivý počítačový program.
3. Záruka podľa odseku 1 sa nevzťahuje na vady vzniknuté z dôvodu nesprávneho používania diela alebo jeho užívania v rozpore s pokynmi uvedenými v dokumentácii (napríklad nastavenie parametrov), ktorá bude odovzdaná najneskôr pri odovzdaní diela do ostrej prevádzky podľa čl. čl. III ods. 1 písm. c) tejto zmluvy. Záruka sa taktiež nevzťahuje na vady, ktoré vznikli neoprávnenou alebo nepovolenou úpravou diela objednávateľom, alebo z dôvodu nedostatkov v podkladoch alebo zadaniach objednávateľa, na základe ktorých bolo dielo vytvorené, ak na tieto nedostatky zhotoviteľ objednávateľa preukázateľným spôsobom upozornil pri zhotovovaní diela.
4. Zhotoviteľ ďalej nezodpovedá za vady spôsobené treťou osobou alebo udalosťou, za ktorú táto tretia osoba zodpovedá, alebo za vady spôsobené vyššou mocou (článok IX ods. 2 tejto zmluvy). Zhotoviteľ však zodpovedá za vady spôsobené škodlivým počítačovým programom (najmä vírusom), pokiaľ sa preukáže, že tento vírus bol zavedený zhotoviteľom alebo vznikol v dôsledku realizácie diela.
5. Zhotoviteľ prehlasuje, že dielo neobsahuje žiadnu nezdokumentovanú funkcionálnu (nepožadovanú objednávateľom) ani žiadne tzv. zadné vrátka diela.

Článok VIII ZMLUVNÁ POKUTA

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela v zmysle dohodnutých termínov podľa článku III ods. 1 tejto zmluvy vzniká objednávateľovi právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z odmeny vrátane DPH podľa článku I ods. 1 za každý aj začatý deň omeškania.
2. Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta, nie sú predchádzajúcim odsekom dotknuté. Poškodená strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.

Článok IX OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Technické a materiálne komponenty, prostredníctvom ktorých je dielo vyjadrené (pamäťové médiá, LCD monitor a pod.) prechádzajú do vlastníctva objednávateľa dňom ich odovzdania podľa článku V tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sú oslobodené od zodpovednosti za nesplnenie svojich povinností, ktoré im vyplývajú z tejto zmluvy, pokiaľ takéto nesplnenie je zavinené pôsobením "vyššej

moci". „Vyššou mocou" sa rozumejú najmä požiar, zemetrasenie, povodeň, štrajk, embargo, administratívne opatrenia štátu, alebo reštriktívne opatrenia a iné také udalosti, ktoré zmluvné strany nemohli predvídať, a ktorým nemohli ani pri maximálnom úsilí zabrániť. O začatí i pominutí pôsobenia „vyššej moci" sú zmluvné strany povinné sa vzájomne bez zbytočného odkladu písomne informovať. Ustanovenia tohto odseku sa neuplatnia v prípade, ak zmluvná strana, ktorej sú ustanovenia tohto odseku na prospech, je už v omeškaní s plnením svojej povinnosti.

Článok X LICENČNÁ ZMLUVA

1. Súčasne s odovzdaním diela podľa článku V zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na používanie diela. Objednávateľ je oprávnený voľne používať dielo na účely predmetu svojej činnosti v rozsahu a spôsobom:
 - a) preinštalovávať resp. meniť konfiguráciu nasadeného diela a/ alebo robiť zmeny a zásahy do nasadeného diela resp. jeho častí;
 - b) použiť dielo alebo jeho časti na vytvorenie nového diela;
 - c) sprístupňovať dielo administrátorským a bežným pracovníkom ako aj akýmkoľvek tretím osobám, pre ktoré je dielo podľa rozhodnutia objednávateľa alebo rozhodnutia Úradu vlády SR určené za účelom jeho používania;
 - d) integrovať dielo s ďalšími modulmi a iným softvérom;
 - e) zhotoviť si pre vlastnú potrebu dve záložné kópie diela.
2. Zhotoviteľ v rámci svojich práv podľa § 50 autorského zákona udeľuje objednávateľovi na ním vytvorené časti diela v rámci plnenia predmetu zmluvy výhradnú licenciu na používanie diela odo dňa jeho prevzatia na neurčitú dobu, najdlhšie však po dobu trvania majetkových práv vyplývajúcich z autorského práva.
3. Zhotoviteľ v rámci svojich práv podľa § 50 autorského zákona postupuje objednávateľovi na časti tretích strán – softvérové produkty, licenciu na používanie týchto softvérových produktov na účely, v rozsahu a spôsobom uvedeným v ods. 1 tohto článku a to odo dňa ich prevzatia na neurčitú dobu, najdlhšie však po dobu trvania majetkových práv vyplývajúcich z autorského práva. Zhotoviteľ prehlasuje, že je oprávnený takúto licenciu postúpiť. Na rozsah licencií a spôsob použitia týchto softvérových produktov sa vzťahujú ustanovenia dohodnuté pre takýto softvér v prvotnej zmluve, keďže tieto softvérové produkty sa využijú pre obe diela – zhotovené podľa prvotnej i tejto zmluvy.
4. V prípade potreby rozšírenia počtu udelených licencií podľa predchádzajúceho odseku, zmluvné strany buď uzatvoria dodatok k tejto zmluve alebo Dodávateľ rozšíri tento počet priamo v akceptačnom protokole, ak si toto rozšírenie nevyžiada potrebu uzatvorenia dodatku k tejto zmluve z dôvodu bezodplatnosti takto poskytnutých licencií; v takom prípade môže v akceptačnom protokole pre tieto bezodplatne udelené dodatočné licencie aj bližšie spresniť ich rozsah ako aj spôsob použitia príslušných softvérových produktov. V ostatnom je rozsah týchto licencií, ako aj spôsob použitia príslušných softvérových produktov rovnaký, ako platí pre licencie podľa predchádzajúceho odseku.
5. Objednávateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe žiadnu sublicenciu v rozsahu udelenej licencie. V prípade rozhodnutia vlády SR alebo Národnej rady SR alebo iného subjektu štátnej moci, ktorý bude mať takúto kompetenciu, z ktorého vyplynie, že činnosti, na ktoré je potrebné dielo, prechádzajú na iný subjekt štátnej správy, je objednávateľ oprávnený previesť na tento subjekt licenciu; k tomu sa vyžaduje osobitný súhlas zhotoviteľa. Ak

objednávateľ, podľa predchádzajúcej vety, prevedie udelené licencie na subjekt špecifikovaný v predchádzajúcej vete, je povinný, a to odo dňa nasledujúceho po dni prevodu licencie, zdržať sa používania prevedených licencií, a to po dobu ich používania týmto subjektom, v opačnom prípade objednávateľ resp. subjekt, na ktorý boli licencie prevedené, je povinný vysporiadať finančné nároky zhotoviteľa vyplývajúce z autorského zákona.

6. Zhotoviteľ prehlasuje, že všetky jeho finančné nároky vyplývajúce z autorského zákona sú zaplatením odmeny podľa článku II ods. 1 vysporiadané a licencie uvedené v tomto článku sa udeľujú bezodplatne (keďže za licencie podľa ods. 3 tohto článku sa odmena vypláca na základe prvotnej zmluvy); tým nie je dotknutý nárok zhotoviteľa na zaplatenie ceny za vytvorenie diela podľa článku II tejto zmluvy.
7. Zhotoviteľ vyhlasuje, že vytvorené dielo – softvérový produkt a jeho používanie objednávateľom podľa tejto zmluvy neporušuje práva duševného vlastníctva tretích osôb k softvérovému produktu alebo jeho časti; to isté platí aj pre softvérové produkty tretích strán (ods. 3 tohto článku). V prípade, ak sa preukáže opak, má objednávateľ nárok na náhradu škody.
- 8.

Článok XI ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

1. Pre odstúpenie od tejto zmluvy platia podmienky a postup upravený v § 344-351 Obchodného zákonníka s výnimkami uvedenými v tomto článku.
2. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o poskytovaní záruky za akosť a zodpovednosti za vady tej časti diela, ktorá bola do odstúpenia zrealizovaná.

Článok XII DORUČOVANIE


1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom ju táto zmluvná strana odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odšťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná obdobná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Článok XIII OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

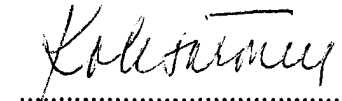
1. Za účelom vstupu zodpovedných osôb (napr. zamestnancov) zhotoviteľa do priestorov objednávateľa, resp. Úradu vlády SR, zhotoviteľ s dostatočným predstihom predloží objednávateľovi písomný zoznam osôb, ktoré budú vstupovať v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy do priestorov objednávateľa a/alebo Úradu vlády SR, pričom objednávateľ si vyhradzuje právo na základe posúdenia Úradu pre ochranu ústavných činiteľov odmietnuť vstup niektorým z týchto osôb zhotoviteľa; uvedená povinnosť a rovnako vzťahuje aj na dodatočne určené zodpovedné osoby zhotoviteľa.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.

3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri pre objednávateľa dva pre zhotoviteľa.

v Bratislave dňa 14. DEC. 2007


.....
zhotoviteľ

DATALAN
DATALAN, a. s.
Plynárska 7/B, 821 09 Bratislava
IČO: 35 810 734 IČ DPH: SK2020259175


.....
objednávateľ

Príloha č. 1: Špecifikácia požiadaviek

V súlade s analýzou vykonanou v rámci riešenia projektu Digitálnej vlády boli identifikované nasledovné požiadavky, ktoré sú predmetom vrámci tejto zmluvy.

Jednotlivé požiadavky sú členené podľa priority ich riešenia (Etapa 1 a Etapa 2).

Etapa 1 – Funkčnosť

Technicko-bezpečnostná analýza a návrh prepojenia IS ÚVSR

Vykonanie predmetnej technicko-bezpečnostnej analýzy je potrebné realizovať z dôvodu upgradu hardvérovej infraštruktúry Úradu vlády SR, ktorý bol vykonaný v priebehu realizácie projektu Digitálnej vlády.

Architektúra projektu digitálnej vlády vychádzala z pôvodnej infraštruktúry pred realizáciou, ktorá bola v čase realizácie Digitálnej zmenená a doplnená. Oproti pôvodnému plánu je potrebné zastrešiť aj integráciu so systémom Legislatívneho toku (systém bežiaci na MSSR SR), ktorá nebola predmetom pôvodného rozsahu.

Zachovanie formátovania pri prepise finálnych uznesení

Funkčnosť definovaná ponukou bola postavená na možnosti vytvárania finálneho uznesenia na základe návrhov uznesení. Doplnujúcou požiadavkou je pri vytváraní finálneho uznesenia zachovanie požadovaného preddefinovaného formátovania.

Toto bude riešené tým, že bude vytvorená šablóna na jednotné vkladanie a následne spracovanie aj návrhu, aj finálneho uznesenia.

Možnosť evidovať v systéme obojsmerné prepojenie súvisiacich uznesení

Predmetná požiadavka nebola v požiadavkách pre vypracovanie ponuky na realizáciu Digitálnej vlády. Táto požiadavka bola identifikovaná pri spracovaní podkladov pre vyhodnocovanie plnenia úloh z uznesení vlády.

V systéme Digitálnej vlády je preto potrebné pripraviť podklady (údaje) pre ich následne vyhodnotenie iným systémom a jednou z požiadaviek, ktoré je potrebné realizovať pre korektnú prípravu dát je aj zastrešenie obojsmerného prepojenia súvisiacich uznesení.

Odoslanie nezaradeného materiálu na stanovisko odborným útvarom ÚV

V rámci analýzy procesov súvisiacich s prípravou, priebehom a spracovaním bola identifikovaná požiadavka na možnosť odoslania nezaradeného materiálu na stanovisko odborným útvarom ÚV. Táto požiadavka nebola v podkladoch na vypracovanie ponuky pre systém Digitálnej vlády.

Vyriešenie predmetnej požiadavky je nutným predpokladom na zabezpečenie korektného procesu prípravy materiálu na fyzické rokovanie vlády.

Odoslanie požiadavky na vypracovanie stanoviska LRV k poslanceckému návrhu zákona na rokovanie vlády

V rámci analýzy procesov súvisiacich s prípravou, priebehom a spracovaním bola identifikovaná funkčnosť na možnosť odoslania požiadavky na vypracovanie stanoviska LRV k poslanceckému návrhu zákona na rokovanie vlády. Táto požiadavka nebola v podkladoch na vypracovanie ponuky pre systém Digitálnej vlády.

Vyriešenie predmetnej požiadavky je nutným predpokladom na zabezpečenie korektného

procesu prípravy materiálu na fyzické rokovanie vlády.

Odoslanie Pozvánok s Návrhom programu

V rámci riešenia prípravy programu bola identifikovaná požiadavka na odosielanie pozvánok s návrhom programu. Predmetná požiadavka nebola v pôvodnom zadaní na vypracovanie ponuky.

Odosielanie pozvánok je dnes riešené v papierovej forme, po realizácii tejto funkčnosti bude možné použitie aj elektronickej formy.

Generovanie dokumentu Dodatok k programu rokovania vlády

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Pre splnenie týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky. (nie je možné použiť funkčnosť splňujúcu požiadavky pri príprave programu). Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Aktivácia a deaktivácia zariadenia na záznam zvuku (o riadnych a utajovaných materiáloch)

V súvislosti so zaznamenávaním zvuku s rokovaním vlády bola vznesená požiadavka na záznam utajených rokovaní vlády. Táto požiadavka nebola predmetom v požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Riešenie uvedenej funkčnosti je nutné vypracovať v spolupráci s NBU a predmetné zariadenie je nutné certifikovať bezpečnostnou previerkou.

Etapa 2 - Funkčnosť nad rámec pôvodného rozsahu

Možnosť vygenerovania medializovanej verzie programu

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre možnosť vygenerovania medializovanej verzie programu.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Možnosť automatizovaného odoslania medializovanej verzie programu

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre možnosť automatizovaného odoslania medializovanej verzie programu.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Príprava čiastkového komuniké

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre prípravu čiastkového komuniké.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Úprava jednotlivých častí komuniké

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre úprava jednotlivých častí komuniké.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie

ponuky.

Zaznačenie komuniké

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre zaznačenie výsledku komuniké.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Zaznačenie záveru

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre zaznačenie záveru.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Možnosť generovania komuniké

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre možnosť generovania komuniké.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Vytvorenie centrálného adresára médií s právom modifikácie výhradne pre TIO

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek na zápis bude nutné vytvorenie centrálného adresára médií s právom modifikácie výhradne pre TIO.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Možnosť priamo zo systému odoslať komuniké do médií na základe adresára médií

Požiadavka súvisí so zmenami, ktoré je nutné riešiť okamžite počas zasadania rokovania vlády. Kvôli splneniu týchto požiadaviek bude nutná implementácia funkčnosti splňujúcej predmetné požiadavky pre možnosť priamo zo systému odoslať komuniké do médií na základe adresára médií.

Riešenie tejto predmetnej funkčnosti nebolo v pôvodných požiadavkách na vypracovanie ponuky.

Odoslanie požiadavky na oficiálne predloženie poslaneckého návrhu zákona na rokovanie vlády

V rámci analýzy procesov súvisiacich s prípravou, priebehom a spracovaním bola identifikovaná funkčnosť na možnosť odoslania požiadavky na oficiálne predloženie poslaneckého návrhu zákona na rokovanie vlády. Táto požiadavka nebola v podkladoch na vypracovanie ponuky pre systém Digitálnej vlády.

Vyriešenie predmetnej požiadavky je nutným predpokladom na zabezpečenie korektného procesu prípravy poslaneckého návrhu zákona na fyzické rokovanie vlády.

Vytvorenie finálneho štruktúrovaného znenia uznesení

Požiadavka súvisí s vytvorením štruktúrovaného uznesenia. Predmetná požiadavka bude riešená od začiatku procesu (vytvorenie návrhu uznesenia) až po jeho finalizáciu po akceptácii zasadáním vlády.

Predmetná požiadavka nebola v pôvodných požiadavkách pre vypracovanie ponuky na riešenie systému Digitálnej vlády.

Príloha č. 2: ďalšie výkony tvoriace súčasť zhotovenia diela

1. potlač ID kariet slúžiacich na prihlasovanie sa do systému digitálnej vlády, podľa špecifikácie objednávateľa,
2. zabezpečenie LCD monitoru podľa technickej špecifikácie objednávateľa napojenie na systém tak, aby zobrazoval číslo práve prejednávaného bodu na rokovaní vlády SR,
3. zabezpečenie funkcionality v súvislosti s projektom Jednotného informačného systému na sledovanie legislatívneho procesu (legislatívny tok), ktorá umožní vkladať všetky typy materiálov priamo do nezaradených materiálov – aj bez medzirezortného pripomienkového konania (MPK), napr. informatívne materiály a pod.,
4. poskytnutie funkcionality vytvárania a zverejňovania programu poradných organov vlády SR v rámci systému digitálnej vlády.